



برای عشق به میهن

جستاری در باب وطن پرستی و ملی گرایی | مانو ریسیو ویرولی | مهدی نصراله زاده |

www.ketab.ir

The Third of May 1808
Francisco Goya
Oil on canvas, 1814.

www.ketab.ir

سرشناسه: ویرولی، موزیتسیو، ۱۹۵۲ - م. Virolli, Maurizio

عنوان و نام پدیدآور: برای عشق به میهن: جستاری در باب وطن پرستی و ملی گرایی / مائوریسیو ویرولی؛ [مترجم] مهدی نصرالله زاده.
مشخصات نشر: تهران: بیدگل، ۱۴۰۰.

مشخصات ظاهری: ۲۹۴ ص.، ۲۱×۱۴ س.م.

شابک: ۷۰-۵۵-۷۵۵۴-۶۲۲-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: For love of country: an essay on patriotism and nationalism, 1995.

یادداشت: واژه نامه.

یادداشت: کتاب نامه: ص. [۲۶۹] - ۲۶۶.

یادداشت: نمایه.

عنوان دیگر: جستاری در باب وطن پرستی و ملی گرایی.

موضوع: میهن پرستی

موضوع: Patriotism

موضوع: ملی گرایی

موضوع: Nationalism

شناسه افزوده: نصرالله زاده، مهدی. ۱۳۵۴ -

رده بندی کنگره: ۳۲۹.۵۴

رده بندی دیویی: ۳۲۰/۵۴

شماره کتاب شناسی ملی: ۷۶۵۸۴۸۷

اطلاعات رکورد کتاب شناسی: فیبا

For Love of Country

An Essay On Patriotism and Nationalism

Maurizio Viroli

Mehdi Nasrollahzade

www.ketab.ir

برای عشق به میهن
جستاری در باب وطن پرستی و ملی گرایی

ماثوریسیو ویرولی

ترجمه مهدی نصرالدزاده

نسخه پردازی: میترا سلیمانی

مدیر هنری و طراح گرافیک: سیاوش نصاعدیان

مدیر تولید: مصطفی شریفی

چاپ اول، ۱۴۰۰، تهران، ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۷-۵۵-۷۵۵۴-۶۲۲-۹۷۸

 Bidgol Publishing co. | نشر بیدگل

تلفن انتشارات: ۲۸۴۲۱۷۱۷

فروشگاه: تهران، خیابان انقلاب، بین ۱۲ فروردین و فخر رازی، پلاک ۱۷۷۴

تلفن فروشگاه: ۶۶۴۶۳۵۴۵، ۶۶۹۶۳۶۱۷

bidgolpublishing.com

همه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.

فهرست

۹	سیاسگزاری ها
۱۳	مقدمه
۳۳	۱. میراث وطن پرستی جمهوری خواهانه
۵۹	۲. افول و احیا
۸۵	۳. وطن پرستی و سیاست باستانیان
۱۲۱	۴. زایش زبان ملی گرایی
۱۷۵	۵. ملی سازی وطن پرستی
۲۰۱	مؤخره: وطن پرستی بدون ملی گرایی
۲۳۳	پی نوشت ها
۲۶۵	کتاب شناسی
۲۷۵	واژه نامه انگلیسی به فارسی
۲۷۹	واژه نامه فارسی به انگلیسی
۲۸۵	نمایه

چندان نیازی به گفتن نیست که وقتی از رکن ملیت سخن می‌گوییم مرادمان نوعی خصومت بی‌منطق نسبت به بیگانگان نیست؛ یا نمی‌خواهیم برخی خصوصیات مهمل را صرفاً به جهت ملی بودنشان عزیز داریم؛ یا از اخذ آنچه سایر کشورها آنها را نیک یافته‌اند بهرین کنیم. در جمیع این جهات، شاهد آنیم مللی که واجد قوی‌ترین روح ملی بوده‌اند اتفاقاً کمترین ملیت را داشته‌اند. وقتی از ملیت سخن می‌گوییم، مرادمان رکن همدلی است نه دشمنی. مرادمان رکن اتحاد است نه رکن انفصال. منظورمان احساسی از نفع مشترک در بین کسانی است که در ذیل حکومتی یکسان زندگی می‌کنند، و درون مرزهای طبیعی یا تاریخی یکسانی محاط هستند. منظورمان آن است که این یا آن بخش از اجتماع نباید خودش را، در نسبت با بخش دیگر، همچون بیگانگان تصور کند؛ اینکه آنها باید رشته پیوندی که آنها را به هم وصل می‌کند عزیز دارند؛ اینکه باید احساس کنند یک جمهور، یا مردمی، واحد هستند؛ اینکه باید احساس کنند سرنوشتشان به هم بسته است؛ هر بدی که به هریک از هم میهنانشان برسد به آنها نیز می‌رسد؛ و نمی‌توانند با بریدن حلقه‌های وصل خودشان را، به نحوی خودخواهانه، از هرگونه تصدیق و قلق مشترک آزاد سازند.